City of Crystal Lake, Illinois

CITYLETTER



¡El sendero Lake Loop ya está abierto!

La ciudad se complace en anunciar que el sendero Lake Loop Trail en Three Oaks ya está abierto para peatones. Este sendero de 3.2 millas permite a los visitantes caminar alrededor de todo el lago South Lake. Los visitantes pueden disfrutar de vistas panorámicas del lago, entornos naturales y una nueva oportunidad para explorar la área recreativa de Three Oaks. El sendero es una excelente opción para

- Caminar, correr y disfrutar del aire libre con familiares y amigos.
- Tenga en cuenta que el sendero Lake Loop Trail es exclusivamente para peatones. No se permiten bicicletas, bicicletas motorizadas ni patinetes eléctricos. Encontrará un mapa del sendero en la página 2.

Mapa del sendero Lake Loop Página 2

Café con el jefe Página 4

Concientización sobre los peligros del clima veraniego Página 5

ÁREA RECREATIVA THREE OAKS

Horario del parque

6:30 a. m. - Puesta de sol

Mapa del sendero Lake Loop



Natación en aguas abiertas

La natación en aguas abiertas consiste en nadar a distancia, más allá de los límites de la playa de baño habitual, solo en fechas y horarios específicos. Se trata de una sesión especial que se realiza además del horario habitual de la playa.

- La inscripción y el registro comienzan 60 minutos antes de la hora de inicio programada. Elcosto para la natación en aguas abiertas es de $5.00 por sesión y por participante.

Natación en aguas abiertas los jueves de 6:00 p.m. a 7:30 p.m.

- 4, 11, 18 y 25 de junio
- 2, 9, 16 y 23 de julio

Natación en aguas abiertas los sábados de 7:30 a. m. a 9:00 a. m.

- 6, 13, 20 y 27 de junio
- 11, 18 y 25 de julio

Las instalaciones del parque podrían cerrar debido a las inclemencias del tiempo. Esto incluye, entre otras cosas, vientos fuertes, tormentas eléctricas previstas, lluvias intensas, bajas temperaturas, condiciones meteorológicas adversas o si se activa nuestro sistema de detección de rayos. Para mantenerse informado sobre las condiciones meteorológicas en Three Oaks, consulte nuestra Línea de Información sobre Cierres por Lluvia.

Ya está disponible el nuevo software de pago de facturas de servicios públicos.

La ciudad de Crystal Lake ha implementado con éxito un nuevo proveedor de software para la facturación de servicios públicos. Visite el sitio web de la ciudad en http://bit.ly/3PC7Q5F para obtener más información y consultar su factura.



Banderas pequeñas, gran impacto.

En muchos barrios, las pequeñas banderas estadounidenses colocadas en los jardines y a lo largo de las aceras se han convertido en una táctica de marketing común para agentes inmobiliarios, contratistas y anunciantes que las utilizan para promocionar sus productos o servicios. Si bien su objetivo es llamar la atención o demostrar patriotismo, estas exhibiciones suelen generar problemas inesperados para los residentes y los jardineros.

Estas banderas colocadas en zonas verdes y parques pueden dificultar el mantenimiento del pasto, dañar las máquinas de cortar el pasto y convertirse en basura involuntaria tras tormentas o fuertes vientos. Muchas acaban esparcidas por calles, aceras y desagües.

Más allá de las preocupaciones sobre la limpieza, la bandera estadounidense merece un trato respetuoso. Su uso comercial desechable puede menoscabar involuntariamente la dignidad de un símbolo que representa a nuestra nación y a quienes la han servido.

Se anima a los residentes a considerar la retirada respetuosa y el retiro adecuado de los objetos abandonados o Las banderas dañadas pueden ser retiradas por organizaciones locales de veteranos, puestos de la VFW, salones de la Legión Americana o grupos de scouts. Al mantener limpios los vecindarios y tratar la bandera con cuidado, podemos fomentar el orgullo y la responsabilidad de la comunidad.



Informe sobre la calidad del agua potable

La Ley de Agua Potable Segura (SDWA, por sus siglas en inglés) es la ley federal que protege el suministro público de agua potable en todo el país. Bajo esta ley, la Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) establece estándares de calidad para el agua potable y, junto con sus socios, implementa diversos programas técnicos y financieros para garantizar la seguridad del agua potable.

La SDWA exige que todas las empresas de servicios de agua produzcan y distribuyan un informe de calidad del agua cada año, que también se denomina Informe de Confianza del Consumidor. Este informe incluye una comparación de los resultados de las pruebas de agua potable con los estándares federales de agua potable, información sobre fuentes de agua municipales y una descripción general de los procesos de tratamiento. El Departamento de Obras Públicas de Crystal Lake está comprometido a proporcionar agua potable segura a nuestros residentes y apoyamos firmemente la Ley de Agua Potable Segura.

El informe anual sobre la calidad del agua de Crystal Lake está disponible en: https://www.crystallake.org/home/showpublisheddocument/24239

Si desea que se le envíe una copia impresa a su domicilio, llame al Departamento de Obras Públicas al (815) 356-3614.

DEPARTAMENTO DE POLICÍA

Mes Nacional de la Seguridad: Consejos de seguridad para el verano

Junio trae consigo más gente al aire libre, ya sea caminando, en bicicleta o en coche. Con las clases terminadas y más personas disfrutando del sol, es importante que todos compartamos la vía pública de forma responsable.

Consejos de seguridad para peatones

- Cruce siempre por los pasos de peatones o intersecciones señalizadas.
- Haz contacto visual con los conductores antes de cruzar; da por hecho que no te ven.
- Tenga en cuenta que los coches aparcados u otros obstáculos pueden bloquear su visión.
- Mantente alerta: evita mirar el teléfono u otras distracciones cuando camines cerca del tráfico.
- Utilice ropa de colores brillantes o reflectantes a primera hora de la mañana o al atardecer.

Consejos de seguridad para conductores

- Reduzca la velocidad en barrios y zonas donde pueda haber niños jugando.
- Se prevé un aumento del tráfico peatonal y ciclista, especialmente cerca de parques y escuelas.
- Nunca envíes mensajes de texto ni mires tu teléfono mientras conduces; las distracciones son peligrosas.
- Cede el paso a los peatones en los cruces peatonales, aunque parezcan indecisos. Un poco de cortesía siempre ayuda.

Un recordatorio para los ciclistas

- Respeta las normas de circulación. Circula en el mismo sentido que el tráfico.
- Utilice señales manuales al girar.
- Usa casco: es un paso sencillo que salva vidas.

Hagamos todos nuestra parte para mantener nuestras calles seguras este verano.

Café con el jefe

Acompáñenos el martes 14 de Julio de 2026, entre las 6:00 p.m. y las 7:00 p.m. horas, en el Ayuntamiento, ubicado en 100 W. Woodstock Street, para disfrutar de un café con el Jefe. Esta es una excelente oportunidad para compartir un café y conversar con el Jefe Black.

Estén atentos al anuncio del tema de la conversación. Sigan nuestras redes sociales o comuníquense con el oficial McGrath para obtener actualizaciones.

Reserve su asiento enviando un correo electrónico al oficial McGrath a kmcgrath@crystallake.org o llamando al (815) 356-3620. ¡Esperamos verle allí!



Departamento de Policía de Crystal Lake (815) 356-3620
Oficial Kelci McGrath - (815) 356-3620 o kmcgrath@crystallake.org

¡Sigue a CLPD en Facebook e Instagram para estar al día de las últimas noticias, eventos y consejos de seguridad!

DEPARTAMENTO DE BOMBEROS Y RESCATE

Concientización sobre los peligros del clima veraniego

¡Por fin llegó el verano! Si bien trae consigo sol y buen tiempo, también conlleva sus propios riesgos. Mantenerse informado y consultar el pronóstico del tiempo es una de las mejores maneras de prepararse y protegerse a sí mismo y a su familia este verano.

Calor excesivo

El calor y la humedad extremos pueden afectar rápidamente a tu cuerpo, provocando agotamiento por calor o golpe de calor. En días con alerta por calor extremo, bebe mucha agua y mantente hidratado. Evita realizar trabajos o actividades extenuantes al aire libre y posponlos para un día más fresco. Descansa con frecuencia en lugares con sombra o aire acondicionado.

Tormentas eléctricas

Las tormentas eléctricas pueden traer consigo condiciones peligrosas, como vientos fuertes, lluvias torrenciales que pueden provocar inundaciones repentinas, rayos que pueden causar incendios, granizo de gran tamaño e incluso tornados. En días con pronóstico de tormentas eléctricas, prepárese con anticipación y busque refugio seguro en interiores antes de que llegue la tormenta. Asegúrese de conocer la diferencia entre una alerta y un aviso de tormenta eléctrica.

Tornados

Un tornado puede generar vientos que superan los 320 km/h, destruir estructuras sólidas y lanzar objetos por los aires. Todo tornado debe considerarse una amenaza para la vida. Para mantenerse a salvo, practique simulacros de tornado y prepare un kit de emergencia con agua, alimentos no perecederos, medicamentos, linternas, pilas, etc. Tenga un plan de respaldo de energía en caso de que se interrumpa el suministro eléctrico, de gas o de agua durante un período prolongado. Conozca la diferencia entre una alerta y un aviso de tornado para saber qué medidas de seguridad tomar.

Fuentes: Cruz Roja Americana, Weather.Gov y Administración Nacional Oceánica y Atmosférica.



Departamento de Bomberos y Rescate de Crystal Lake (815) 356-3640

¡Sigue al Departamento de Bomberos y Rescate de Crystal Lake en Facebook para obtener consejos de seguridad, información sobre eventos y novedades de la comunidad!

TENIENTE WILLIAM H. HUFFMAN

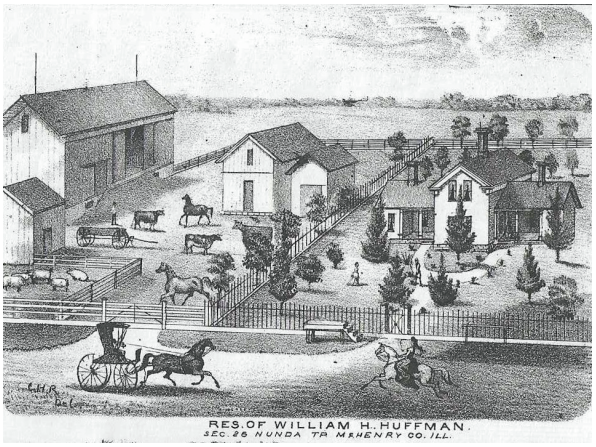
DIANA KENNEY

El recorrido en tranvía de este año se llevará a cabo el domingo 14 de junio y se titula "Hogares de nuestros veteranos de la Guerra Civil". El recorrido llevará a los participantes por numerosas casas de nuestra comunidad vinculadas a hombres que sirvieron en la Guerra Civil. Lamentablemente, muchas de las casas de estos valientes hombres ya no existen, pero sus historias se seguirán contando a través de exposiciones informativas en la Casa del Coronel Palmer.

Uno de esos veteranos es el teniente William H. Huffman. William nació el 20 de junio de 1827 en Nunda, condado de Livingston, Nueva York. Junto con sus padres, William llegó al condado de McHenry en 1838, donde se establecieron en una granja en el municipio de Nunda.

A los 15 años, William dejó la granja familiar y trabajó arduamente como jornalero hasta que pudo comprar sus propias tierras. Una vez establecida su granja, regresó a Nueva York para casarse con su amiga de la infancia, Mary Starkweather, en 1852. Regresaron a Illinois, donde Huffman continuó siendo un agricultor exitoso.

En el verano de 1862, William H. Huffman respondió al llamado del presidente Lincoln y se alistó en la Compañía D del 95.º Regimiento de Infantería de Illinois. Este regimiento participó activamente en la Guerra Civil, combatiendo en las batallas de Champion Hill y el Sitio de Vicksburg. Otras batallas importantes fueron Guntown y Nashville. Durante la guerra, siete oficiales y setenta y siete soldados murieron en combate, y un oficial y veinticuatro soldados fallecieron a causa de enfermedades. Sin embargo, William H. Huffman sobrevivió y regresó a su granja en 1865.



La granja Huffman, tal como aparece en el Atlas del Condado de McHenry de 1872.

En 1881, Huffman se mudó a la ciudad y construyó una elegante residencia en lo que hoy es Grant Street. En abril de 1883, los veteranos locales de la Guerra Civil se organizaron y establecieron un capítulo. del Gran Ejército de la República (G.A.R.). El G.A.R. era una organización fraternal cuyo propósito era preservar la camaradería y los recuerdos forjados durante la guerra. William H. Huffman fue elegido primer comandante del puesto n.º 226 del G.A.R. en Nunda.

Como comandante del puesto, Huffman dirigió a su grupo para organizar los primeros servicios del Día de los Caídos en Crystal Lake en mayo de 1883. Los servicios incluyeron oraciones, discursos y música patriótica. Las tumbas de los soldados caídos fueron decoradas en el cementerio de Crystal Lake. El puesto n.º 226 de la G.A.R. organizó nuestra conmemoración local del Día de los Caídos hasta 1915. Para entonces, las filas de este grupo de veteranos de la Guerra Civil habían disminuido debido al envejecimiento de sus miembros. Durante cuatro años (1916-1919), el Club Comercial, predecesor de la Cámara de Comercio, organizó el desfile y las ceremonias. Después de la Primera Guerra Mundial, el puesto n.º 171 de la Legión Americana William Chandler Peterson asumió las funciones.



William H. Huffman falleció en su casa de Grant Street el 9 de septiembre de 1905. Está enterrado en el cementerio Union de Woodstock Street, lugar donde hoy se celebran los servicios conmemorativos del Día de los Caídos.

Acerca de la autora: Diana Kenney es la presidenta de la Sociedad Histórica de Crystal Lake. Para contactar con Diana, escriba a info@cl-hs.org.

Las entradas para la 26.ª edición del Tour Histórico en Tranvía cuestan 25 dólares. ¡Escanee el código QR o visite Heisler's Bootery para comprar sus entradas hoy mismo!

CLARAMENTE, LA ESQUINA DEL LAGO CRYSTAL

¡Disfruta de la temporada de clima cálido en Crystal Lake!

El clima cálido y el sol ya han llegado oficialmente, y las terrazas al aire libre están en pleno apogeo en toda la ciudad, lo que lo convierte en el momento perfecto para salir y disfrutar de Crystal Lake.

Con el verano en pleno apogeo, hay aún más motivos para ilusionarse. Los populares mercados de agricultores de Dole y del centro ofrecen productos frescos, artículos artesanales y un ambiente comunitario vibrante cada fin de semana durante el verano.

En Crystal Lake, el verano se disfruta mejor al aire libre. Pase el día junto al agua en el Área Recreativa Three Oaks, recorra senderos panorámicos o simplemente tome el sol antes de dirigirse al centro, donde los restaurantes al aire libre y las tiendas locales crean el ambiente perfecto para una tarde relajada. Los patios, el aire fresco y un ambiente que invita a pasear hacen que sea fácil quedarse un rato más disfrutando de una comida o una bebida.

Depot Park añade aún más espacio para relajarse, con asientos, sombra, hermosos jardines y espacio para Reúnase. Al caer la tarde, disfrute de la Serie de Conciertos de Verano del Distrito de Parques de Crystal Lake los martes en Main Beach o vea un espectáculo en el Centro de Artes Raue. ¡Este verano, tómese un tiempo para explorar todo lo que la comunidad de Crystal Lake tiene para ofrecer!



Nuevo negocio ya abierto

Next Best Nutrition - 6222 Northwest Highway
Este nuevo y acogedor local sirve tés y batidos saludables para obtener energía limpia.

www.clearlycrystallake.com
www.facebook.com/clearlycrystallake www.instagram.com/clearlycrystallake/

CALENDARIO | JUNIO DE 2026

Lunes, 1 de junio
Reunión de la Comisión de Preservación Histórica
4:30 p. m.

Martes, 2 de junio
Reunión del Ayuntamiento
7:00 p. m.

Miércoles, 3 de junio
Reunión de la Comisión de Planificación y Zonificación
7:00 p. m.

Martes, 16 de junio
Reunión del Ayuntamiento
7:00 p. m.

Miércoles, 17 de junio
Reunión del Comité de Sostenibilidad
6:30 p.m.

Miércoles, 17 de junio
Reunión de la Comisión de Planificación y Zonificación
7:00 p. m.

Martes, 23 de junio
Reunión del Comité de Desarrollo Económico
8:00 a. m.



Todas las reuniones en el Ayuntamiento
Calle Woodstock Oeste 100

Ciudad de Crystal Lake, Illinois

ALCALDE
Haig Haleblian

CONCEJAL
Ellen Brady
Brett Hopkins
Cameron Hubbard
Ian Philpot
Denise Smith
Natasha Teetsov

ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD
Eric Helm

Solo emergencias de policía, bomberos y ambulancias
911

Ayuntamiento (No emergencia)
815-459-2020

www.crystallake.org

Se prohíbe el uso comercial o cualquier reproducción de cualquier material contenido en este boletín sin el permiso de la Ciudad de Crystal Lake.

Ciudad de Crystal Lake
100 W. Woodstock
Street, Crystal Lake, IL
60014

PRSRT STD
U.S. Postage
PAID
Crystal Lake, IL
Permit No. 29

¡Únete al movimiento ecológico suscribiéndote electrónicamente al boletín informativo de la ciudad!

Visite: https://www.crystallake.org/your-government/communications/enews-sign-up

Recibir el boletín informativo únicamente por correo electrónico.

VALORAMOS SU OPINIÓN

La ciudad de Crystal Lake valora la opinión de sus residentes. Si tiene alguna inquietud o comentario sobre el boletín informativo de la ciudad, envíe un correo electrónico al personal municipal a comments@crystallake.org.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre departamentos específicos de la ciudad, comuníquese con los siguientes:

Oficina del Administrador Municipal	(815) 459-2020 Option 5
Departamento de Desarrollo Comunitario	(815) 356-3605
Departamento de Finanzas	(815) 459-2020 Option 0
Departamento de Bomberos y Rescate	(815) 356-3640
Departamento de Recursos Humanos	(815) 459-2020 Option 7
Departamento de Policía	(815) 356-3620
Departamento de Obras Públicas e Ingeniería	(815) 356-3614